



**LICEO SCIENTIFICO STATALE "Giovanni Marinelli"**  
Viale Leonardo da Vinci 4 — 33100 Udine Tel. 0432/46938 - Fax 0432/471803  
C.F 80006880308 COD.MECC:UDPS010008  
e-mail:udps010008@istruzione.it-Sito. www.liceomarinelli.edu.it

Prot N. 5515/C12

Udine, 5 OTTOBRE 2012

**AI DOCENTI SCUOLE SECONDARIE  
DI PRIMO E SECONDO GRADO**

**CORSO N. 31 PNF**

**AS 2020-2021**

**Titolo del corso n. 31: ITL2 PER LO STUDIO: una sfida per il successo scolastico**

**Destinatari/e: Max 25 docenti**

**Docenti formatori:**

Dott.ssa Ambra Collino  
Mail [ambra.collino@uniud.it](mailto:ambra.collino@uniud.it)

Dott.ssa Denise Tonelli  
Mail [denise.tonelli@uniud.it](mailto:denise.tonelli@uniud.it)

Dott. Gianluca Baldo  
Mail [gianluca.baldo@uniud.it](mailto:gianluca.baldo@uniud.it)

**Sede degli incontri: Webinar- online**

**Durata: online ore 25**

**Periodo di svolgimento: come da calendario allegato**

**Obiettivi:**

- Conoscere alcuni aspetti principali correlati all'uso dell'italiano L2 o filiale nello studio disciplinare scolastico.
- Conoscere alcuni elementi di base per contestualizzare la competenza linguistica e il rendimento nello studio dei parlanti con background migratorio.
- Sapere selezionare risorse e strategie, facendo ricorso alle fonti bibliografiche o a materiali in rete.
- Sapere analizzare i testi disciplinari, valutare il loro livello di comprensibilità ai fini dell'adozione in classi plurilingui e pluriculturali.
- Sapere attuare semplici interventi di riscrittura o adattamento dei testi e dei loro contenuti.
- Conoscere alcune fonti di strumenti utili e trasferibili a diversi contesti, attingendo sia alla editoria specializzata sia alla condivisione di esperienze tra colleghi.

**Contenuti**

Il corso affronterà alcuni temi legati alla competenza dei parlanti con background migratorio, in particolare in correlazione agli usi linguistici nello studio scolastico. Gli argomenti presentati si inseriranno nella cornice più ampia della didattica e dell'acquisizione dell'italiano L2, tuttavia l'attenzione si soffermerà su alcuni aspetti di utilità pratica e immediata per i docenti che si trovino a operare in contesti plurilingui e pluriculturali: l'approccio CLIL, la semplificazione e facilitazione dei testi disciplinari, la valutazione della competenza di parlanti non nativi. Ai partecipanti sarà inoltre fornito un inventario minimo di risorse, attinte dall'editoria specializzata e dalla rete, assieme ad alcuni strumenti utili a valutarne l'efficacia.

**Metodologia**

Il corso prevede lezioni frontali, di carattere seminariale, in cui saranno stimolate la riflessione e l'interazione tra colleghi. Ciascun partecipante sarà chiamato, in modalità sincrona e asincrona, a contribuire con le proprie esperienze e a esprimersi sui temi discussi. Durante il corso saranno fornite indicazioni in merito a un compito che dovrà essere sviluppato da ciascun partecipante e presentato ai colleghi. I formatori saranno disponibili per il tutoraggio e la consulenza a distanza ed esprimeranno un commento individuale sugli elaborati finali.

## Calendario

Gli incontri si terranno nelle giornate di martedì e giovedì nel periodo 19 ottobre – 30 novembre, come da prospetto.

### Incontri in modalità sincrona (9)

Giorno	Ora inizio	Ora fine	Totale ore	Formatore	Argomento
19 ott. 2021	15:00	17:00	2	Ambra Collino	Metodologia CLIL nell'italiano L2: cenni, esempi e buone pratiche
21 ott. 2021	15:00	17:00	2	Denise Tonelli	Semplificare, facilitare e adattare testi
26 ott. 2021	15:00	17:00	2	Denise Tonelli	Cassetta degli attrezzi: percorsi di conoscenza del proprio repertorio linguistico
28 ott. 2021	15:00	17:00	2	Denise Tonelli	Cassetta degli attrezzi: risorse per l'insegnamento disciplinare in classi plurilingue
2 nov. 2021	15:00	17:00	2	Denise Tonelli	Cassetta degli attrezzi Presentazione scheda di analisi dei materiali
4 nov. 2021	15:00	17:00	2	Ambra Collino	Strumenti operativi per la valutazione delle competenze disciplinari
9 nov. 2021	15:00	18:00	3	Ambra Collino	Laboratorio: presentazione di buone pratiche, scambio e validazione
23 nov. 2021	15:00	18:00	3	Gianluca Baldo	Presentazione
30 nov. 2021	15:00	17:00	2	Gianluca Baldo	Restituzione
		<b>Totale</b>	<b>20</b>		

### Attività in modalità asincrona\*

Giorno	Totale ore	Attività
Dal 9 al 23 nov. 2021	5	Scheda di presentazione delle buone pratiche

\* la frequenza alle ore destinate alla modalità asincrona è vincolata alla restituzione al formatore di compiti (report, esercitazioni, project work) secondo le indicazioni e i termini di consegna prestabiliti.

### **Iscrizione**

Per l'iscrizione al corso i docenti interessati dovranno accedere alla piattaforma S.O.F.I.A. - Sistema Operativo per la Formazione e le Iniziative di Aggiornamento dei docenti (sofia.istruzione.it) digitando il codice dell' iniziativa **94801** o il titolo del corso al seguente indirizzo <http://www.istruzione.it/pdgg/> . entro e non oltre il **15 ottobre 2021**. Alla piattaforma si accede con le credenziali di Istanze OnLine.

Per ragioni organizzative, il corso prevede la partecipazione di massimo di 30 tra docenti e personale segreteria. I docenti in esubero riceveranno una comunicazione all'indirizzo mail collegato alle credenziali di Istanze OnLine

### **Attestato**

Al termine del corso i docenti che avranno frequentato almeno il 75% delle ore di lezione, **concluso il questionario su Sofia** e svolto le attività previste dal corso riceveranno un attestato di partecipazione

Il Direttore del Corso

DS Dott.ssa Zilli Anna Maria

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
LICEO SCIENTIFICO "G. MARINELLI" di UDINE  
Stefano STEFANELLO  
  
